

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1966. augusztus 20.

bb. 1. tisztítják, keskenyítik agárd és gárdony között a velencei-tavat

vid/lk/e ki cz

1966. augusztus 20.

a velencei-tó egyes parti részeit náderdő borítja és nozzáférhetetlenné teszi a tavat a fürdőzőknek. ezért agárd és gárdony között partrendezési munkákat végeznek, hogy bővítsék a fürdési lehetőséget és védjék a partot. a két község közötti partszakaszon, 1240 méter hosszúságban két méteres beton partfalat építenek. a fal partfelőli mocsaras, ingoványos részét feltöltik, s így a velencei tavat ezen a részen 15-20 hold területtel keskenyítik. a betonfalépítés már befejezéshez közeledik. egyidejűleg a partmenti nádasokat kiirtják, a tómedret kikotorják. a rendezési munkákban tizenöt kotrógép, számos rakodó- és szállító gépkocsi vesz részt. a partrendezés a jövő évre is áthúzódik. /mti/

...-

9. 33/e

- 1 -



bb. 2. dobi istván alkotmány napi köszöntője

zs/e cz

1966. augusztus 20.

alkotmányunkat ünnepeljük; - munka közben. a fejlődés eredményei és gondjai, a közeli és távolabbi jövő tervei igenaza, s a világ dolgainak alakulása odakinn, egyaránt megtöltik gondolatvilágunkat ezen a napon. munkások, szövetkezeti parasztok, értelmiségiek, a tudományos és kulturális élet dolgozói, egységes társadalmunk minden rétege boldog részese az eredményeknek, amiket elértünk, hordozója a gondoknak, amelyekkel meg kell birkóznunk, törekvésével, szorgalmával és munkájával záloga szebb holnapjaink felépülésének.

évszázados elmaradottságot, sok bajt és nehézséget kellett legyőznünk a szocialista építés során, amíg mostani vívmányainkat elértük, amíg az ünnepelet alkotmány betűje és szelleme élő valósággá lett. jó érzés tölthet el bennünket, hogy szebbé és gazdagabbá tudtuk tenni közösségi és egyéni életünket, s tudjuk, hogy biztos alapokból táplálkozunk reménykedésünk a jövőben. távolról sem használtuk ki azonban még a hazánk természeti, gazdasági adottságaiból, népünk szorgalmából és hozzáértéséből adódó lehetőségeinket. az elért gazdasági fejlődés, a népi hatalom megszilárdulása, társadalmunk erkölcsi és politikai egységének, növekvő szellemi erejének alapján nagyobbak a lehetőségeink. mindez új tervekre, új elhatározásokra, további nagy vállalkozásokra bátorít mindannyiunkat.

reményeinkben és várakozásainkban megerősíthet bennünket a népgazdaság ez év első félévi fejlődése is, amely egyben a harmadik ötéves terv kezdetét jelenti. kielégítően nőtt az ipari termelés, bővült és szervezettebbé vált a mezőgazdaság anyagi, technikai ellátása. befejezéshez közeledik a kalászosok betakarításának ezidén is sok küzdelemmel járó fontos és nehéz munkája, s hagyomány és törvény szerint a nép asztalán az új kenyér. kedvezőek a tapasztalatok a munka termelékenységére, az exportképességre és gazdaságosság tekintetében.
/folyt.köv./

9.50/e

- 2 -

bb. 2. /dobi istván...1.folyt./e

az országgyűlés nemrégiben törvényesítette harmadik ötéves tervünket. az egész nemzet minden anyagi és szellemi erejének okos összefogására van szükség céljainak sikeres megvalósításához. sok mulik a technikai haladásban, de még több az embereken. az emberi értelem, ügyesség, szorgalom, az emberi munka hozza létre a technikát, csodákat művelhet vele és jóakaratóval állítja a társadalom, az élet szolgálatába. felvilágosult, művelt, gazdasági és szakkérdésekben elméletileg és gyakorlatilag járatos, politikában és a szocializmus kérdéseiben tájékozott, jószándéku emberekre van szükségünk, nagy építő terveink sikeres megvalósításához. így élni, gondolkodni és dolgozni, mindannyiunk közös érdeke, minden hazája és nemzete sorsa iránt felelősséget érző hazánkfiának kötelessége.

szocialista állami rendünk erős, a néphatalom szilárd, országunkban szocialista törvényesség uralkodik. a szocialista állam az egész dolgozó nép érdekeit védelmezi, minden dolgozó osztályt és társadalmi réteget bevon a hatalom gyakorlásába. a párt politikai irányvonalát népünk osztatlanul támogatja és az élet is minden értelemben igazolta. ezért fokozott bizalommal várja a küszöbönálló 9. pártkongresszus munkáját és döntéseit. a párt vezetésével a megkezdett és bevált uton haladunk előre a végső cél felé. az ország gazdasági erejének növelése mellett tovább tökéletesítjük társadalmunk politikai szervezetét, fejlesztjük a szocialista demokráciát és erősítjük a szocialista nemzeti egységet.

belső építő, alkotó munkánk sikeres folytatása hazánk megnövekedett nemzeti tekintélyén alapuló széleskörű nemzetközi együttműködést, a világpolitikában pedig békés viszonyokat feltételez.

büszkeséggel és megelégedéssel tölthet el bennünket, hogy megbecsült tagjai vagyunk a szocialista országok nagy, testvéri közösségének. a világ leghataladóbb erővel szövetségben, és a vezető szocialista világhatalommal, a szovjetunióval megbonthatatlan közösségben szolgáljuk a béke és a haladás ügyét. népünknek - földrészünk valamennyi népével együtt - történelmi tapasztalatokon alapuló forró óhaja az európai béke és biztonság tartós megszilárdítása.
/folyt.köv./
10.04/e

- 3 -

bb. 2. /dobi istván...2.folyt./e

ebben a szellemben és a békés egymás mellett élés elvei alapján alakítjuk diplomáciai viszonyainkat, bővítjük hazánk sokoldalú kapcsolatait a más társadalmi rendszerű országokkal. de gyümölcsöző együttműködésre törekszünk minden néppel, amely békét akar a földön. ez a mi külpolitikánk lényege.

a szocializmus és a kapitalizmus világméretű küzdelmében szerény erőinkkel hozzá akarunk járulni a világot nyugtalanító kérdések igazságos és békés rendezéséhez. elítéljük a földkerekség különböző pontjain jelentkező reakciós, imperialista törekvéseket, amelyek a népek szabadsága és függetlensége, a békés élet ellen irányulnak, s nem egyszer - mint most a vietnami nép elleni féktelen és durva erőszakkal - válságos helyzetbe sodorták az emberiséget. a hős vietnami nép igazságos harcot vív az észak-amerikai agresszorokkal szemben, akik hazug szólamokkal próbálják leplezni gaztetteiket. a szocialista országok népeinek növekvő ereje, a kapitalista országokban élő, békeszerető százmilliók lelkiismeretének hangja, valamint a pusztításra és öldöklésre szövetkezett rosszakarat állandó lepleződése a béke hatalmát gyarapítja és győzelmét garantálja. tiszteletünk és együttérzésünk mellett minden tőlünk telhető segítséget megadunk mi is az áldozatos szabadságharcát vívó testvéri vietnami népnek. alkotmányunk, szocialista vívmányaink ünnepe méltó alkalom arra, hogy szívünk minden melegével köszöntsük és önzetlen támogatásunkról biztosítsuk őket, a vietnami hősokeket, akik napjainkban a világbékéért folyó harc élvonalában ontják drága véréüket.

kedves hallgatóim!

alkotmányunkat ünnepeljük; eredményeink örömeiben, gondjaink tudatában, s világos előttünk az út, határozottak terveink. jó reményekkel, a párt és a nép egymás iránt érzett kölcsönös és teljes bizalma meggyében, szoros nemzeti egységbe forrva munkálkodunk a szocializmus teljes felépítésén, hazánk felvirágoztatásán. ezekkel a gondolatokkal köszöntöm a mai ünnepnapon kedves hallgatóimat, egész népünket. /mti/

10.18/e

- 4 -

bb. 3. czinege Lajos beszéde

zs/tr/e zs La

1966. augusztus 20.

rendelkezésre bocsátjuk czinege elvtárs karcagon elhangzó beszédét. a keretet később adjuk. e m b a r g ó feloldásig!

x x x

czinege Lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter, az mszmp politikai bizottságának póttagja beszédében áttekintést adott az ipar, a mezőgazdaság elmúlt években elért fejlődéséről, eredményeiről, s hangsúlyozta: mindaz, amit népgazdaságunk fejlesztésében elértünk, népünk szorgalmas, becsületes munkáját dicséri. ma már bátran elmondhatjuk, hogy végérvényesen leküzdöttük a sötét múlt minden átkos örökségét, a nyomort és a szegénységet. a továbbiakban nemzetközi kérdésekről szolt, s hangsúlyozta:

- a szovjet hadsereg - amelynek 1918-ban még nem voltak tapasztalt káderei, s amely igen gyenge harci technikával rendelkezett - képes volt szétzuzni 14 imperialista hatalom és a fehérgárdista hadseregek együttes fegyveres támadását. a második világháborúban a szovjet hadsereg viselte a német fasiszta és a csatlós hadseregek támadásának fő terheit és döntő szerepet játszott a német és japán fasiszták hadigépezetének szétzuzásában. a szovjet hadsereget nem lehetett legyőzni eddig, s napjainkban még kevésbé lehet. ma, a kommunizmus építésének viszonyai között olyan káderekkel, technikával, katonai állományal és gazdasági bázissal rendelkezik, amely képessé teszi, hogy megsemmisítő csapással válaszoljon bármiféle agressziós támadásra. tegyük hozzá: a szovjetunió ma már nincs egyedül. kialakult a szocialista világszervezet és a szocialista hadseregeket egységbe tömörítő varsói szerződés. túlzás nélkül állíthatjuk, hogy a szocializmus katonai ereje legyőzhetetlen.

- a magyar népköztársaság - a varsói szerződés többi tagállamához hasonlóan - gazdasági lehetőségeihez képest, saját védelmi erejének fejlesztésével és a testvéri szocialista hadseregek közötti szövetség és együttműködés erősítésével járul hozzá a béke és biztonság megővését szolgáló feladatok sikeres megoldásához. mi, katonák, meggyőződéssel jelenthetjük dolgozó népünknek, hogy a magyar néphadsereg korszerű, ütőképessé fegyveres erővé vált. tisztjeink és katonáink lelkiismeretes munkája eredményeként hadseregünk erkölcsi-politikai helyzete szilárd, a korszerű fegyverrendszereket és haditechnikai eszközöket megbízhatóan tudja alkalmazni, felkészült és hő társa a varsói szerződés többi hadseregének. békét akarunk, jó barátságban kívánunk élni mindazokkal, akik erre hajlandók. tudjuk, hogy a fegyverek nélküli világ eljön, de addig a szocialista országok és hadseregek szent történelmi kötelessége a haladás és a béke védelme, a népek ellen irányuló agresszív imperialista tervek megállítására. /mti/

10.58/e

- 5 -

bb. 4. korom mihály beszéde

zs/tr/e zs la

1966. augusztus 20.

rendelkezésre bocsátjuk korom elvtárs beszédét, amely a kiskunfélegyházi gyűlésen hangzik el. keretét később adunk. e m b a r g ó feloldásig!!!

x x x

bevezetőben hangoztatta, hogy az alkotmány törvénybe iktatása óta eltelt 17 esztendő alatt olyan változások következtek be országunkban, népünk életében, amelyek felérnek történelmünk évszázadok alatt elért eredményeivel, ma már az élet minden területén érvényesül az az alkotmányban rögzített megállapítás, hogy hazánkban minden hatalom a dolgozó népé. az országgyűlésben a munkások, parasztok, értelmiségiek legjobbjai foglalnak helyet, a több mint százezer tanácstag is népünk legjobb, legöntudatosabb és áldozatkész fiaiból kerül ki, s ugyancsak a dolgozó osztályok igazi képviselői töltik be a kisebb-nagyobb vezető posztokat az államigazgatás minden területén, a fegyveres erőknél, a gazdasági és kulturális életben egyaránt. büszkén állapíthatjuk meg, hogy a negyedszázaddal ezelőtt még kisémmizett, elnyomott, megalázott dolgozó nép fiai megtanulták az országvezetés művészetét.

a továbbiakban számokkal, adatokkal illusztrálta, milyen fejlődést ért el népgazdaságunk a második öt éves terv időszakában, s elismeréssel szólt a szocialista építőmunka kiskunfélegyházi eredményeiről is. beszélt a következő időszak legfőbb tennivalóiról, majd a nemzetközi élet eseményeivel foglalkozott. rámutatott, hogy napjainkban világméretű küzdelem zajlik a béke erői és a sötét terveket forraló imperialista, háborus kalandorok között. ha meggondoljuk, hogy a mai modern haditechnika alkalmazása, egy termonukleáris háboru kirobbanása milyen katasztrófális következményekkel járna, csak egy következtetésre juthatunk: Le kell fogni a háborus gyújtogatók kezét, mindent meg kell tennünk, hogy megakadályozzuk a háboru kitörését.

/folyt.köv./

11.18/e

- 6 -

bb. 4. /korom mihály...folyt./e

korom mihály beszédében kitért arra, hogy az elmúlt időszakban számottevő eredményeket értünk el az eszmei harcban, a polgári és kispolgári nézetek leküzdésében, de ezeket még nem tudtuk teljesen legyőzni. ellenségeink éppen ezekre az eszmei maradványokra építenek, így propagálják saját érdekeiket. az imperialista próbálkozások ellen legeredményesebben akkor léphetünk fel, ha állandóan erősítjük népi, nemzeti egységünket, a szocialista hazafiságot, az internacionális szellemét, növeljük a marxista világnézet hatékonyságát egész népünkben, tovább erősítjük belső rendünket és növeljük erőfeszítéseinket a gazdasági építő-munka sikeréért.

/mti/

...-

bb. 6. vasuti baleset

zs/tm/e zs

1966. augusztus 20.

pénteken este 21 óra 20 perckor a 22. kerületben a budafok-háros vasutállomástól körülbelül 400 méterre az 1201-es számú gyorsvonat beleszaladt az 1877-es számú álló tehervonatba. a baleset következtében a gyorsvonat utasai közül heten könnyű sérülést szenvedtek. a sérülteket elsősegélynyújtás után hazaengedték. az anyagi kár felmérésére és a baleset okainak megállapítására vizsgálat indult. /mti/

...-

bb. 7. zenés őrségváltás a kossuth-téren

t s/tm/e zs

1966. augusztus 20.

szombaton délben zenés őrségváltás volt az állami zászló előtt. a zuhogó eső ellenére többszázan nézték végig a diszörséget felváltó új egység érkezését. pontosan déli 12 órakor a katonainduló hangjai közben megtörtént az őrségváltás. /mti/

...-

15.38/e

-7-

1/16



bb 5. időjárásjelentés

hné/s

1966. augusztus 20.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 20-án,
szombaton délben 12 órakor:

vasárnapi legmagasabb hőmérsékletek 24-29 fok
között

az 50. földrajzi szélességtől északra eső területeken az atlanti-óceán ciklonjai nyugatról-kelet felé haladnak, miközben változékony, hűvös időt okoznak. e szélességtől délre általában száraz, nyárias meleg az idő, de az alpok fölött és a kárpát-medence nyugati részében örvénylő és fokozatosan elhaló ciklon belső részein heves záporok, zivatarok, felhőszakadások és helyenként jégesők vannak.

hazánkban pénteken a nyugati országrészben csak 4-10, a keletiben 11-13 órán át sütött a nap. a felhősebb dunántúlon a hőmérséklet 25-30, máshol 30-34 fokig emelkedett. szombaton hajnalra 16-20 fokig hűlt le a levegő. a pénteken délutáni órákban a közép-európai örvényciklon egyik frontjának az ország területére történt megérkezése nyomán a levegő egyensúlyi állapota bizonytalanná vált, így estére és az éjszakai órákra a dunántúli északkeleti felében és a duna-tisza közén sok helyen heves és hosszantartó zivatarok, felhőszakadások keletkeztek. ezzel szemben békéscsaba, szolnok-miskolc vonalától keletre egész éjjel derült, száraz maradt az idő. az éjszaka folyamán a legnagyobb esőmenyiséget a duna vonalából, a budai és dunazug-hegység környezetéből jelentették. kunszentmiklósról 50, letkésről 55, soltvadkertről 56, pilismarótról 59 mm-t. a borsöly-nen lévő letkésen a zivatart jégeső is kísérte. szombaton délután a zivatartevékenység fokozatosan északkelet felé terjeszkedett, a hőmérséklet 11 órakor 20-24 fok között váltakozott, de a keleti megyékben elérte a 25-27 fokot is.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 26 fok volt, 4.8 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete síófoknál: 11 órakor 23 fok volt.

várható időjárás vasárnap estig: szombaton az északkeleti megyékre áttérjedő zivatarok, átmeneti lehüléssel, a délnyugati országrészben lassan csökkenő felhőzet, fokozatos melegedéssel, egy-két helyen délutáni zivatarral. vasárnap időnként felhősödés, inkább csak az északi hegyvidéken néhány helyen futó esővel, zivatarral. mérsékelt, változó irányú szél, zivatar idején átmeneti szélerősödés.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 14-19, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: 24-29 fok között.

a duna vízállása budapestnél szombaton reggel: 551 cm.

/mti/

14.55/e

bb 8. gáspár sándor beszélt a ceglédi nagygyűlésen

t gö/tm-lm zs

1966. augusztus 20.

cegléden a zászlódiszba öltözött szabadság téren rendeztek szombaton nagygyűlést, amelynek elnökségében a megyei pártbizottság és tanács vezetőin kívül helyet foglalt a hazánkban tartózkodó augustino novella, az olasz kommunista párt politikai bizottságának tagja, az olasz szakszervezeti szövetség főtitkára is. a nagygyűlésen gáspár sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szot főtitkára mondott ünnepi beszédet.

bevezetőben augusztus 20-a jelentőségét méltatta, s megállapította, hogy az elmúlt esztendő eredményei kézzelfoghatóan igazolják: az alkotmány törvénybeiktatása óta eltelt 17 esztendő alatt népünk jól élt azokkal a lehetőségekkel, amelyeket az alkotmány biztosít. hazánk ma már valóban a dolgozó nép állama, s a hétköznapi munkája, jövőt formáló terveink, erőfeszítéseink egyaránt népünk életszínvonalának emelését, a szocialista építés céljait, a békés, boldog élet feltételeinek biztosítását szolgálják. Kiemelte, hogy a harmadik ötéves terv-időszakban a dolgozók reálbére az előirányzatok szerint 9-10 százalékkal emelkedik, a mezőgazdaság termelése 13-15 százalékkal növekszik, s mintegy 300 000 új otthon kerül tető alá. az idei első félév tervteljesítésének mutatói biztató fejlődésről adnak számot; s ha az üzemek, gyárak, a földek emberei, a legkülönbözőbb területek dolgozói töretlen lendülettel munkálkodnak a tervfeladatok végrehajtásáért, bizalommal tekinthetünk a jövőbe.

gáspár sándor beszélt a magyar szocialista munkáspárt 9. kongresszusának előkészületeiről is, s aláhuzta: a kongresszus fontos feladata, hogy elemezze társadalmunk további fejlődésének alapvető kérdéseit, és meghatározza az előrehaladás útját. felelősségteljes feladat ez, de bizonyos, hogy a kongresszus megfelelő majd dolgozó népünk várakozásának. fontos feladatunk, hogy fellépjünk a társadalmunk fejlődését gátló tényezők ellen, tág teret engedjünk az építő munkánkat előbbre vivő jó kezdeményezéseknek, s egységesen dolgozzunk a szocializmus teljes felépítéséért.

a nagy tapssal fogadott beszéd után szabó ferenc, a ceglédi vörös csillag termelőszövetkezet elnöke új buzából sült kenyeret adott át gáspár sándornak. az ülés szelepcsényi imrénének, az elnöki tanács elnökének zárszavával ért véget./mti/

15.00/e

- 9 -



bb 9. dr. korom mihály beszélt a kiskunfélegyházi dolgozók nagygyűlésén

vid tm-lm zs

1966. augusztus 20.

kiskunfélegyházán az alkotmány napi gazdag program délelőtt 9 órakor nagygyűléssel kezdődött el. a kiskunvárosi város lakossága a főtéren gyűlt össze, ahol sztanovej andrás, a városi pártbizottság első titkára üdvözölte a megjelenteket. ezután dr. korom mihály, az mszmp központi bizottságának titkára mondott ünnepi beszédet.

/korom elvtárs beszédét mai bb 4-es hírünkben közöltük. az embargót feloldjuk./

a hagyományok szerint a gyűlés végén a helyi vörös csillag tsz gazdái új gabonából sült foszlós kenyeret és egy gyümölcsös telt kosarat nyújtottak át a szónoknak./mti/

--

bb 10. czinege lajos a karcagi alkotmány napi gyűlésen

vid -lm zs

1966. augusztus 20.

a nagyváros fővárosában, karcagon a strandfürdő melletti árnyas ligetben rendezték az ünnepi nagygyűlést. bojti jános, a városi tanács vb-elnöke üdvözölte a több mint háromezer főnyi hallgatóságot, majd czinege lajos, a politikai bizottság póttagja, honvédelmi miniszter mondott beszédet. /czinege lajos beszédének kivonatát mai bb 3-as hírünkben közöltük. az embargót feloldjuk./mti/

--

bb 11. 33. heti Lottó nyereményjegyzék

tm-lm zs

1966. augusztus 20.

a 33. játékhetre beérkezett 5,973.199 darab Lottó-szelvény. öt-találatos szelvény nincs. négy találatot 35 fogadó ért el, a nyereményösszeg, a nyereményilleték levonása után 102.398 forint. három találatot 3.867 fogadó ért el, a nyereményösszeg a nyereményilleték levonása után 463 forint. a két találatos szelvények száma 121.112. ezekre a nyereményösszeg 18 forint./mti/

--

15.05/e

-10 -

Me

bb. 12. komócsin zoltán beszélt a zalaegerszegi nagygyűlésen

vid/tm/e zs

1966. augusztus 20.

zalaegerszegen a város központjában rendezett augusztus 20-i nagygyűlésen mintegy 15 000-en vettek részt. komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára ünnepi beszédében méltatta az alkotmány 17 évvel ezelőtti törvénybe iktatásának jelentőségét. szólt belpolitikai életünk eseményeiről, aktuális kérdéseiről, majd a nemzetközi helyzettel foglalkozott. rámutatott:

- az amerikai egyesült államok vietnami agressziója egyre nagyobb méretű tiltakozást vált ki világszerte. a háború mind súlyosabb méreteket ölt, mert az usa és a dél-vietnami bábkormány - minden erőfeszítése ellenére - sem tudja megtörni a nép akaratát, nem képes rabigába hajtani dél-vietnam lakosságát. a szabadságharcosok, a nemzeti felszabadítási front az ország kétharmadát már felügyelete alatt tartja, s a jövő semmi jóval nem biztatja a betolakodókat és zsoldosokat. a dél-vietnami hazafiak növekvő erővel szállnak szembe a hazájuk függetlenségére törő agresszorokkal, súlyos csapásokat mérnek az ellenségre, s elszántságuk, hősiességük töretlen. az egyesült államok nem győzhet ebben a szennyes háborúban, s ezt ma már amerikában is mind többen ismerik fel. növekvő erővel hangzik fel a követelés a világ legkülönbözőbb részein: az usa vessen véget a dél-vietnami irtóháborúnak, szüntesse be kalóztámadásait a vietnami demokratikus köztársaság ellen, s vonja ki csapatait vietnamból.

- e fórumról is kijelenthetjük, hogy minden erkölcsi, politikai és anyagi segítséget megadunk a vietnami népnek az agresszorok elleni harc győzelmes befejezésére - jelentette ki komócsin zoltán. ezrével jelentkeznek fiatalok, akik vállalják a harcot az amerikai betolakodók ellen. ha vietnami barátaink kérik ezt a segítséget, önkénteseinket vietnamba engedjük. a szocialista országok támogatása, a békét kívánó százmilliók növekvő erejű tiltakozása és vietnam nagyszerű népének hősi ellenállása előbb-utóbb meghátrálásra kell hogy készítse a kalandorpolitika híveit. meggyőződésünk, hogy az emberiség feje fölül elhárul a harmadik világháború veszélye, mert a szocializmus és a béke erői hatalmasak, a békeszerető emberiség kitart nemes törekvése, a háború tüzeinek elfojtása mellett. /mti/

--

15.12/e

- 11 -

Me



bb. 13. rekordforgalom a balatonon: kétszázezer vendég a tóparton

vid/gg/e zs

1966. augusztus 20.

a kettős ünnep első napján rekordforgalom volt a balatonon: mintegy 200 000 vendég kereste fel a tópartot, a vikendezők ostroma már pénteken a késő délutáni órákban megindult, a hazai és a külföldi gépkocsik száma becslések szerint elérte a 17 000-ret.

szombatra a szállodák és motelek valamennyi helyét lefoglalták a nyaralók és a hétvégére érkezők, s a fizető vendéglátó szolgálat szobáiban sem lehetett helyet kapni.

a szombatra virradó éjszaka két viharzóna vonult át a tó felett, hatalmas égháború kíséretében, az éjszaka lehelő 30 milliméternél több csapadékot nem itta be a főveny és ezért nehéz volt napozásra alkalmas száraz helyet találni, ennek ellenére nyolcvanezernél többen keresték fel a fürdőket, uton volt ezen a napon a belkereskedelmi kölcsönző vállalat 350 csónakja és ötvennél több bérvitorlása, mintegy tízezren keresték fel badacsonyt, sokan utaztak síófokra, itt a mólón a reggeli órákban startolt a balaton-átúszó bajnokság mezőnye, az indulókat nagy közönség ünnepelte, többezren keresték fel a nagyvászonyi játékokat, egész napon át zsufolt volt a hévízi tó és környéke, különösen sok osztrák és német turista érkezett a gyógyvizéről híres fürdőhelyre. /mti/

bb 14. babits domborművet avattak esztergomban

vid/hné/s zs

1966. augusztus 20.

szombaton esztergomban a városi kórház előtt babits-
emlékművet avattak, a költőt ugyanis szoros szálak fűzték a városhoz: tizenhét nyarat töltött előhegyi kis kertészházában és sok műve született esztergomban.

az avató ünnepségen somlyó györgy költő, a magyar írók szövetsége költői szakosztályának titkára méltatta babits munkásságát. /mti/

15.23/e

- 12 -

W

bb 15. két jubileumi kiállítás nyílt szigetvárott

vid hné-lm zs

1966. augusztus 20.

a várvédelem 400. évfordulója alkalmából szombaton két jubileumi kiállítás nyílt szigetvárott a magyar nemzeti galéria és a janus pannonius muzeum rendezésében. a „török-ellenes harcok a magyar képzőművészetben„ című tárlat mintegy 150 festményt és metszetet mutat be a nemzeti galéria, a hadtörténeti-, a szépművészeti muzeum, valamint a történelmi képcsarnok gazdag anyagából. a másik kiállítás a jubileumi zrínyi-pályázatra beérkezett és díjazott képzőművészeti alkotások legjobbjait mutatja be.

akét kiállítást pogány ö.gábor, a magyar nemzeti galéria főigazgatója nyitotta meg. /mti/

bb 16. véget ért szegeden a iii. nemzetközi pedagógus eszperantó szeminárium

vid/hné/s zs

1966. augusztus 20.

szegeden szombaton véget ért a iii. nemzetközi pedagógus eszperantó szeminárium, s visszaindultak hazájukba a lengyel, bolgár, japán, izraeli, finn és más nemzetiségű résztvevők. a tizenöt országból részt vett 369 hallgató közül pénteken és szombaton mintegy százán tettek ugynevezett „b„ vizsgát, a sikeres vizsga alapján kapott oklevél birtokában bárhol taníthatják a nemzetközi nyelvet. /mti/

bb 17. a szegedi ünnepi hetek fináléja

vid hné-lm zs

1966. augusztus 20.

a szegedi szabadtéri játékok idei utolsó előadásnapján szombaton a gruz balett othello előadása szerepelt programban. a sorrendben utolsó előadásnak, s a sok más eseménynek változatlanul nagy volt a vonzóereje. a vasuti és autóbusszpályaudvarokra, a kempingekbe, a szállodák környékére kora reggeltől egymás után futottak be az utasokkal telt járművek százai. tíz országból érkeztek külföldiek, a legtöbben jugoszláviából. a tiszán is nagy volt a forgalom: sokan ugyanis víziúton érkeztek a szomszédos országból. a város mintegy 15 000 vendég fogadásáról, szórakoztatásáról gondoskodott. /mti/

15.40/lm

-13-

W

bb 18. elindult a negyedik békevonat a viharsarokból a szovjetunióba

vid tm-lm zs

1966. augusztus 20.

a viharsarokból az alkotmány napján 300 utassal elindult a negyedik békés megyei béke és barátság különvonat a békéscsabai vasutállomásra. a vonat a szövetségi gazdák és az üzemi dolgozók legjobbait vitte jutalomként a szovjetunióba. /mti/

-. -

bb 19. szövetkezeti napok szerte az országban

vid/s/gg/s zs

1966. augusztus 20.

Szombaton, a mezőgazdasági termelő - földműves és kisipari szövetkezetek az ország több megyéjében szövetkezeti napot rendeztek kiállításokkal, vásárokkal, változatos műsorokkal gazdagítva az alkotmánynapi ünnepi programot. Pápán már a kora reggeli órákban benépesítették a város utcáit, a dunántúli kisipari mezőgazdasági termelő és földművesszövetkezetek küldöttei. az egésznapos programot ünnepi nagygyűlés nyitotta meg, ahol Erdős József, a kisipari szövetkezetek országos szövetségének elnöke mondott ünnepi beszédet. ezután hat szövetkezeti népi együttes és több fővárosi művész adott vidám, szórakoztató műsort.

több mint tizenötezen gyűltek össze a heves megyei fűzesabonyban, hogy részt vegyenek a szövetkezeti nap ünnepségein. Igen sokan keresték fel már a délelőtti órákban is a mezőgazdasági kiállítást, ahol heves megye híres mezőgazdasági termékeit mutatták be.

a Körös-vidék szövetkezeteinek dolgozói a magyar-szlovák nemzetiséglakta tótkomlóson rendezték meg ünnepségüket. a délelőtti gyűlésen Csákvári János, a szövetség párttitkára mondott ünnepi beszédet. a községben a szövetkezeti nap alkalmából több kiállítás is nyílt.

a szövetkezetek bács-kiskun megyei központja a kecskeméti műkertben rendezte meg a hagyományos szövetkezeti napot. a munkásparaszt találkozóval egybekötött egésznapos program nagygyűléssel kezdődött, amelyen nyers rezsó, az MSZMP központi bizottságának titkára mondott beszédet. a változatos műsor, amelyben többek között fellépett a budapesti földművesszövetkezetek vit-díjas harmonika-együttese és a budapesti 37-es forradalmi ezred gitár-együttese, sok vendéget vonzott a megye minden részéből.

/folyt.köv./

16.28/s

- 14 -

bb 19./ szövetkezeti.../ 1.folyt./s

tolna megyében dombóvárton ezek és ezek szórakoztak a szövetkezeti nap ünnepségein. pécsen Ószibarack és virágkiállítás nyílt gyümölcs- és virágvásárral összekötve. a szövetség a minőségi baracktermelés díjazására vándorserleget alapított, amelyet elsőként a pécsi szakszövetkezet nyert el./mti/

-. -

bb 20. megnyílt a pest megyei képzőművészek kiállítása

t gö/tm-lm zs

1966. augusztus 20.

vácott az alkotmány napján nyílt meg a pest megyei képzőművészek 12. kiállítása. a bemutatón 31 festőművész, köztük a Derkovits-díjas Cs. Nagy András, Pirk János, Dániel Kornél, Hock Ferenc, Mizser Pál 67 alkotását láthatják az érdeklődők. a szeptember 5-ig nyitva tartó kiállítást arany István, a városi tanács vb titkára nyitotta meg./mti/

-. -

bb 21. a virágkarnevál győztese a debreceni kertészeti vállalat

vid gg-lm zs

1966. augusztus 20.

az ország hat kertészeti vállalatának részvételével augusztus 20-án Debrecenben virágkarnevált rendeztek. a kertészeti vállalatok dolgozói városuk egy-egy jellegzetességét formálták meg, alakították ki frissen vágott virágokból. csaknem kétmillió szál virágot illesztettek egymás mellé, fontak be. a nagytemplom előtt indult a virágkarnevál a nagyerdei stadionba, ahol több mint 12 000 ember fogadta nagy tapssal a résztvevőket. a karnevál nagydíját, a százezer forintos jutalmat a rendezésért és a részvételért a debreceni kertészeti vállalat kapta, amelynek dolgozói a híres debreceni nagytemplom kicsinyített mását „építették fel”, színes virágaikból./mti/

-. -

16.30/lm

-15-

bb 22. végetért az első nemzetközi audio-vizuál fesztivál

gö/tm/s zs

1966. augusztus 20.

vácott, a dunakanyar fotoklub rendezésében tartották meg az első nemzetközi audiovizuál fesztivált, amelyen 14 szerző 16 művét mutatták be. a fesztivál eredményhirdetésére szombaton került sor. a nagydíjat n.á. callow, angol versenyző nyerte el, pastoral című művével./mti/

--

bb 23. a gruz küldöttség veszprém megyében

vid/gg/s zs

1966. augusztus 20.

a hazánkban tartózkodó gruz küldöttség, usangi oboladzénak, a gruz szovjet szocialista köztársaság oktatásügyi miniszter első helyettesének vezetésével szombaton veszprém megyébe látogatott. a vendégek tisztelőjére a hazafias népfront fogadást rendezett, ahol részt vettek még az mszmp veszprém megyei bizottságának, valamint a magyar-szovjet baráti társaság képviselői. a gruz küldöttek ezután devecserbe mentek, ahol részt vettek az alkotmány napi nagygyűlésen./mti/

--

bb 24. megjutalmazták az alkotmánynap első ujszülötteit bács megyében

vid/gg/s zs

1966. augusztus 20.

a bács megyei takarékszövetkezetek kezdeményezésére az idén megjutalmazták az alkotmánynap első ujszülötteit. a megye hét járásában augusztus 20-án a nullaóra után született első kisbaba kocsit és kelengyét kapott a takarékszövetkezetektől./mti/

--

16.45/Lm

-16-

Me

bb 26. tiszántuli autóstalálkozó - autónyerménybetétkönyv sorsolás békéscsabán

vid hné-lm zs

1966. augusztus 20.

az otp és az autókлуб együttes rendezésében az alkotmány napján nagyszabású autóstalálkozót rendeztek békéscsabán, melyen a tiszántuli megyékből és pécsről háromszázötvennél több autótulajdonos vett részt. délután békéscsabán a széchenyi-liget szabadtéri színpadán tartották a 21. autónyerménybetétkönyv sorsolását.

az autóstalálkozó résztvevői este békéscsabán és gyulán rendeztek barátsággi estet, vasárnap pedig gyulán rendezik a tiszántuli autósok ügyességi versenyét./mti/

--

bb 25. az alkotmány napján számos új létesítménnyel gyarapodtak a városok és a falvak

ö vid zs/hné-lm zs

1966. augusztus 20.

augusztus 20-án számos új létesítményt - művelődési házat, iskolát, egészségügyi intézményt - adtak át rendeltetésének az építők. a fejér megyei csákványban ünnepélyesen felavatták a mintegy másfél milliós költséggel épült művelődési házat. sárosd-alsótöbörzsökön szépen berendezett klubot, martonvásáron pedig új sport-pályát vettek birtokukba a helybeliek. bács-kiskun megyében, dávodon korszerű, szélesvásznú filmszínházzal, hartán pedig új iskolával gyarapodott a megye művelődési hálózata. heves megyében az augusztus 20-i ünnepségek kiemelkedő eseménye volt a füzesabonyi új áruház megnyitása. a megye legmodernebb kereskedelmi egységét mintegy ötmillió forintos költséggel hozták tető alá, s a nyitás napjára körülbelül 9 millió forint értékű árukészlettel látták el. tarnaszentmiklóson új művelődési ház felavatásával ünnepelt a falu népe. nógrádban átadták rendeltetésének a balassagyarmati új sporttelepet, vas megyében augusztus 20-ra készült el vasvár 12 tantermes gimnáziuma, 8 millió forint költséggel épült törpevizműve, valamint a község új bölcsődéje és napközi otthona. a répcse völgyében fekvő ölbő községben modern művelődési ház nyitotta meg kapuit, dőbörhegyen, hegyhátsálon és salköveskúton egy-egy új klubházat kaptak a falubeliek.

/folyt.köv./

18.20/Lm

- 17 -

Me

bb 25. /az alkotmány...1.folyt./-lm

veszprémben a tihanyi biológiai kutató intézetben egymilliósoros nagyítású elektronmikroszkópot helyeztek üzembe. győr-sopron megyében szintén több új létesítménnyel készültek el az építők az alkotmány napjára. fertőszentmiklós szombaton avatták fel a község új iskoláját, bágyogszóvátán pedig művelődési házat nyitottak meg. a csongrád megyei mártély községben elkészült a megye 34. szélesvásznú mozija, baranyában pedig óbánya és kisujbánya négy kilométer hosszú bekötőutat kapott. szigetvár új nevezetességgel gyarapodott az alkotmány ünnepén: a vár szomszédságában mesterséges 440-nakázó tavat létesítettek, amelynek építéséhez a községbeliek félmillió forint értékű társadalmi munkával járultak hozzá. ezenkívül dunaszekcsőn új filmszínházat, kozármislenyben pedig művelődési házat nyitottak meg./mti/

bb 28. székely aladár emlékkiállítás nyílt gyulán

vid qg-lm zs

1966. augusztus 20.

az alkotmány napján gyulán a középkori várban fotó emlékkiállítást rendeztek a város szülöttjének, székely aladárnak emlékére. a tárlaton bemutatták székely aladár legjobb alkotásait, többek között az adyról, bartókról, rippl-rónairól és más nagy művészről készült művészi portré-sorozatot. az országos fotópályázatra érkezett 52 művész 103 alkotását is bemutatták a gyulai várban. a pályázat nyertesének dr. vidó istván, a városi tanács vb titkára adta át a díjakat./mti/

bb 27. munkás-paraszt találkozók, karneválok, vízi-fesztiválok, vidám műsorok az alkotmány napján

ö vid zs/qg-lm zs

1966. augusztus 20.

augusztus 20-án, az alkotmány törvénybe iktatásának 17. évfordulóján szerte az országban vidám ünnepeket, műsoros összejöveteleket, munkás-paraszt találkozókat, népi ünnepélyeket rendeztek.

bács-kiskun megyében az évforduló alkalmából a városi tanács ünnepi ülést tartott, amelyen 300 kiváló társadalmi munkást tüntettek ki. a kalocsa-vidék dolgozóinak ezrei a szelidi tónál gyűltek össze, ahol nagyszabású járási munkás-paraszt találkozó volt. az összejövetelen csónakverseny, divatbemutató, tarka műsor és látványos, lampionos csónakfelvonulás szórakoztatta a résztvevőket. a dunavecsei járásban, kunszentmiklóson szintén színpompás népi ünnepélyi tartottak: felelevenítették az ősi pásztorjátékokat, a lányrablást, a subalopást, a pásztorbirkózást, az asztalugrást.

/folyt.köv./

19.15/s

bb 27. /munkás-paraszt találkozók...1.folyt./-lm

baranya megyében falugyűlésekkel, munkás-paraszt és katonatalálkozókkal, változatos kulturális műsorral köszöntötték augusztus 20-át. pécsen, szalántán és drávasztyán délszláv és német nemzetiségi találkozóra került sor. pécsen nagy közönsége volt a táncdal parádénak, a magyar nótáestnek és a sportolók bemutatónak, továbbá a mecseki vidám parkban rendezett műsorok estnek is, amelyen öntevékeny együttesek és tánczenekarok léptek a közönség elé. a körös-vidék városai-ban és falvaiban is mozgalmas volt az alkotmány napja. békéscsabán a lenin, a szabadság és a május 1. tsz munkás-paraszt találkozóin mintegy hatezren vettek részt. endrődön a nagyszabású ifjúsági nap ünnepi események sorozatán három ezer vihar-sarki fiatal szórakozott. tótkomlóson cigányprimások vetélkedése, hangulatos divatbemutató, este pedig népi táncokból, kórus-számokból összeállított műsor várta az ünneplőket.

csongrád megye városai-ban és falvaiban összesen száz magyar, illetve nemzetiségi és külföldi művészegyüttes lépett fel az ünnepi műsorokon. csongrádon az alkotmány napján program kiemelkedő eseménye volt a körös-toroki strandon tartott tiszai karnevál, amelyen több ezer fiatal vett részt. a vízparádé után „tiszta az irodalomban”, címmel nagyszerű irodalmi estet rendeztek. pitvaros községben az augusztus 20-i ünnepeket egybekötötték a község fennállásának 150. évfordulójáról megemlékező eseménysorozattal. a kettős évfordulót együtt ünnepelte a falu magyar és szlovák nemzetiségű lakossága.

gazdag program várta fejér megyében az alkotmány napján ünnepségek résztvevőit. a megye 90 községében tartottak ünnepi megemlékezéseket, tarka műsorokat, hangulatos összejöveteleket. székesfehérvárott a vidám parkban egésznapos népi ünnepi szórakoztatta a város lakóit. dunaujvárosban az augusztus 20-i eseménysorozat a vidám parkban megrendezett kenyér-ünnepel kezdődött, ahol nyuli györgy, a vörös csillag tsz elnöke újbuzából sült kenyérral kedveskedett a város vezetőinek.

hajdu-bihar megyében a termelősövetkezeti gazdák a patronáló üzemek munkásaival együtt köszöntötték augusztus 20-át. a hajduszóvátaiak például a gördülő csapágygyár dolgozóinak küldöttségét látták vendégül. debrecenben az ünnepek egyik kiemelkedő eseménye volt a nagyerdői szabadteri színpadon megrendezett „népek barátsága”, hangverseny, amelyen a nemzetközi kórusfesztivál harminc hazai és külföldi együttese lépett fel, zömmel kodály és bartók műveivel. komárom megyében a legnagyobb szabású ünnepi események zajlottak le.

/folyt.köv./
19.10/lm

bb 27. /munkás-paraszt találkozó...2.folyt./-lm

a megye bányászai az augusztus 20-1 nagygyűlésen zászlót ajándékoztak a helyi honvédelmi alakulatoknak. a zászló átadása alkalmából rendezett látványos katonai díszmenetnek több mint három ezren tapsoltak. a katonafiatalok ezután a tatabányai nagy tón színpompás vizigyakorlatot mutattak be.

a nógrád megyei palóc falvakban új hagyomány született: a parasztházakban új kenyérrel fogadták az augusztus 20-1 vendégeket. látogatók pedig akadtak szép számmal, mert a fővárosból és a salgótarjáni iparmedencéből a patronáló üzemek több mint kétezer munkása kereste fel az ünnep alkalmából a falvakat. látványos népünnepély volt hollókőn, ahol gazdag műsorral két-napos palóc parádé kezdődött.

kaposvára a cseri-parkban tartott nagyszabású munkás-paraszt találkozóra a kaposvári járás több mint ötven községből érkeztek küldöttek, a megyeszékhely ipari üzeminek, vállalatainak vendégeként. az ünnepi gyűlésen, majd az azt követő változatos „nonstop” műsorokon mintegy harmincezer vettek részt. szabolcs-szatmár megyében karneválok, népművészeti bemutatók, kiállítások tarkították az augusztus 20-1 programot. a vásárosnaményi tiszaparton a mátészalkai földművelésügyi és cigányegyesület és az ököritói fergeteges táncsoport aratott nagy sikert. kisvárdán a táj múltját, régi életét szemléltető kiállítást nyitottak. tiszalökön a termelősövetkezetek mutatták be legszébb termékeiket, fehérgyarmaton pedig irodalmi, történelmi, néprajzi és idegenforgalmi kiállítás nyílt.

szolnok megyében, a járságban felelevenítették a régi arató-hagyományokat, népviseletbe öltözött csoportok és lovasbandériumok színes felvonulását. a falvakban mindenütt bensőséges ünnepségeken szelték meg az új kenyeret, s ajándékozták meg buzakoszorúval a vendégeket. cserkeszőlőn magyar-román barátsági napot tartottak. a falu lakói délelőtt megkoszorúzták a község határában elesett ismeretlen román katona síremlékét, majd az aranyosi erdőben magyar-román barátsági nagygyűlést tartottak. a járság egyik kis faluja, járszboldogháza augusztus 20-án, születésének 20. évfordulóját ünnepelte. a község 1946 augusztusában alakult. azóta az aranykalász termelősövetkezet eredményei révén országos hírre tett szert, s ma már a helybeliek elmondhatják magukról, hogy a járság egyik leggazdagabb falujának lakói. az alkotmány napi ünnepi gyűlésen a szocialista falu fejlődéséért legtöbbet tett lakosokat emléklappal tüntette ki a községi tanács.

/folyt.köv./
19.29/lm

- 20 -

bb 27. /munkás-paraszt találkozó...3.folyt./-lm

a tiszafüredi alkotmány napi ünnepségnek kedves vendége volt: filipp gyenyiszovics kiva, a battonyai és tiszai felszabadító harcok egyik hőse, az egykori 26. rohamzászlóalj parancsnoka, aki a volokalamszki országútról indult, s elsőként lépte át alakulatával hazánk határát battonyánál. a tiszafürediek meghívásának eleget téve érkezett az augusztus 20-1 ünnepségre, s töltötte együtt a napot a falu lakóival.

tolna megyében zenés ébresztők, ünnepi kiállítások, nemzetközi lovasversennyel egybekötött népünnepély, munkás-paraszt találkozó és sok más esemény köszöntötte az alkotmány napját. vas megyében, kőszegen szombaton tartották az immár hagyományos kőszegi ifjusági napokat. a fiatalok a jurisich vár történelmi falai között tartottak nagygyűlést, majd a vár udvarán megyei fuvószenekei fesztivált rendeztek. a határmenti szentgotthárdon a különböző szakmák művészeti csoportjai adták közös ünnepi műsort a szabadtéri színpadon.

zalaegerszegen az alkotmány nap alkalmából felújították a göcseji ünnepségeket. a fénypont az augusztus 20-1 virágparádé volt, amelyen nagykanizsa, keszthely, szombathely, mohács és zalaegerszeg virágkerteszeiteiből mintegy száz virágfajtát vonultattak fel a résztvevők. a 800-éves város még nem látott ilyen nagyszabású, színpompás ünnepséget: táncoló lányok között kilenc lovaskocsi - virággal feldiszitve, megrakva - és göcseji népviseletbe öltözött ptykés-dolmányos lovasok vonultak fel a nézők ezreinek sora között. a „virágfolyam”, 400 méter hosszúságú volt.

pest megyében is gazdag volt az ünnepi program: a termelősövetkezetekben a patronáló üzemek és a tsz-gazdák találkoztak baráti összejövetelen, a monori gimnáziumban nagyszabású kertészeti kiállítás nyílt, gödöllőn, a blaha fürdőn rendezett találkozón megnyitották a járási agrárnapokat, s a megye valamennyi helységében sportversenyek, kulturális bemutatók, táncos-zenés összejövetelek, aratóbálak várták az ünnepelőket. bács-kiskun megyében augusztus 20-1 alkalmából több kiállítást nyitottak meg. a bajai tigris istván múzeumban az idén nyolcadik alkalommal rendezte meg a helyi duna-fotóklub alkotmány napi tárlatát, amely csaknem 100 fotón mutatja be a fejlődő város életét./mti/

19.35/lm

-21-

12/2

bb 29. felhőszakadások budapesten és vidéken

gö/s zs

1966. augusztus 20.

szombatra virradólag és szombaton az ország több részén voltak felhőszakadások, viharok. budapesten szombat reggelig négyzetméterenként 30-40 liter csapadék hullott s az ünnep délelőtti jén sem javult az időjárás; a főváros több kerületében hatalmas zápor volt. a zivatarok káposztásmegyerén, az erzsébet királyné uton és a kőbányai sörgyár környékén vizet árasztották el az utak egyes szakaszait. a fővárosi villamosvasut jelentése szerint az esőzés csak az erzsébet királyné ut és az öv utca kereszteződésénél okozott üzemzavart, itt a villamosok 15 percig nem közlekedtek. az fvv. pályafenntartási dolgozói azonnal a helyszínre siettek, s a csatornák kitisztításával gyorsították a víz elvonulását. a felhőszakadások a tüzoltóságok okozták a legtöbb gondot. szombat délelőtt a főváros husz pontjára hívták ki őket, mert víz árasztotta el az épületek pincéjét. a legnagyobb készültséggel az ikarus gyárhoz vonultak ki, amelynek a kazánházába tört be a víz.

két hullámban hatalmas vihar vonult el a bakony és a balaton felett a szombatra virradó éjszaka. a siófoki meteorológiai obszervatórium mérése szerint 50-60 kilométeres sebességgel volt a szél. a lehullott csapadék mennyisége meghaladta a 30 millimétert, úgy hogy a tóparton reggelre hatalmas víztócsák éktelenkedtek. a vihar gócpontja a bakony hegység fölé esett, ahol a szél sebessége jóval 80 kilométer felett volt. a vihari kísértő hatalmas égiháboru ugyancsak megzavarta a balatoni nyaraló sereg nyugalalmát.

a szombat délelőtti jelentések szerint a bakony hegység vidékén komoly gyümölcs, gabona és erdőkárok keletkeztek. márkó községben a vihar idején villámcsapás következtében leégett egy istálló. veszprémben a csapadék sok helyen térdig érő patakokban ömlött végig az utcán. a tüzoltóság tíz esetben vonult ki az elárasztott pincék víztelenítéséhez.

győrött és környékén augusztus 20-ra virradóra két és fél óráig tartott a felhőszakadás, s ez idő alatt több mint 32 milliméter csapadék zúdult a városra. a posta távbeszélő-hálózatában öt helyközi és egy helyi zavart kellett a műszakiaknak elhárítaniok.

/folyt.köv.
19.50/lm

- 22 -

bb 29./ felhőszakadások.../ 1.folyt./s

a győri kórház és az iparitanuló intézet pincéjét előntötte a víz, amelyet a tüzoltóknak kellett kiszivattyuzni. táp községben a hajnali órákban a villám felgyújtotta horonkai sándor tsz tag pajtáját. a kár értéke mintegy harmincezer forint.

víz borította a város alacsonyabb részein levő utcákat és az udvarokat is. a győriek kedvenc kirándulóhelyén, kiskuton a magas víz előntötte a sétányokat. a fővárosba igyekvő külföldi turisták, akik a kempingben töltötték az éjszakát, csak nagy ügyel-bajjal tudtak gépkocsijaikkal és utánfutó lakókocsijaikkal átjutni a kempinget körülvevő vizen és folytatni utjukat.

tolna megyében a villámcsapások két tüzet okoztak. kajdacson egy fészert gyújtott fel a villám, s elégték a benne tartott gazdasági szerszámok. belecskán kontár sándorné, fő utca 31. számú házába belecsapott a villám. az istállóval egybeépített házban jelentős kár keletkezett, leégett az istálló 240 négyzetméternyi tetőszerkezete és elhamvadt a padláson tárolt hatvan mázsányi széna. a lángok tovább terjedését a szekszárdi és a dombóvári tüzoltók megakadályozták./mtl/

--

bb 30. a rossz idő ellenére jó hangulatban, gazdag programmal ünnepelt augusztus 20-án a főváros népe - kevesebb strandoló, több kiránduló

t s/gg-lm zs

1966. augusztus 20.

bár borus idő, szemerkélő eső fogadta augusztus 20-án reggel a főváros lakóit, - s a déli órákban szinte trópusi zápor söpört végig az utcákon - mégis sokan keresték fel a népszerű kirándulóhelyeket. a strandokon megcsappant a forgalom, a szabadtéri színpadok műsorai azonban népes közönség előtt zajlottak.

az ünnep reggelén a hagyományokhoz hiven a főváros több kerületében térzene köszöntötte augusztus 20-át. a délelőtt a gyermekeké volt, a művelődési otthonokban és a szabadtéri színpadokon számukra rendeztek szórakoztató műsorokat, a szabadban pedig sportversenyeket. a 3. kerületi frankel leó művelődési házban, a 8. kerületi asztalos jános ifjúsági parkban, a 9. kerületi dési huber művelődési házban, a 12. kerületi jókai klubban bábműsorral szórakoztatták az ifju nézőket. a város több pontján, így a maxim gorkij művelődési otthonban, a kellner sándor és a budafoki művelődési otthonban, a 21. kerületi ifjúsági házban vidám gyermekműsorokat, filmvetítésekét rendeztek.

/folyt.köv./
20.00/lm

- 23 -

1/84

bb 30. /a rossz idő...ifolyt./-lm

gazdag program várta a felnőtteket is. senkinek sem kellett messzire menni, hiszen minden kerület gondoskodott látványról, szórakoztatásról. sokezen váltottak belépőt a vidámparkba és a koradélutáni órákban valóságos emberfolyam kömpölygött a hajdani vursli utcáskáin. gyermekek százai látogattak el az állatkertbe. a margitsziget sétányain is „telt ház”, volt és szinte pillanatonként indultak a mikrobuszok, de még így is állandóan hosszú sor várt a következő járatokra. a hűvösvölgyi gyártelep délután az eötvös Loránd tudományegyetem zenekara, énekkara és tánczenekara adott ünnepi műsort. a budai népiünnepély színhelye a gellérthegyi szabadtéri színpad környéke volt, ahol több neves művészegyesület és előadóművész szórakoztatta a közönséget. sokan keresték fel a budai park-színpad környékén a légymányosi vidám vásár színes pavilonsorait, ahol bőven fogyott az étel-ital.

az esti lámpagyújtás után sem csappant a jókedv. sokan sétáltak a körúton, a belvárosban, a rákóczi-úton, a dunaparton, gyönyörködtek a fényben uszó halászbástyában, mátyás templomban, parlamentben, budapest nevezetességeiben. utasokkal megrakottan indultak a dunán a sétahajók és a főváros több művelődési házában kivirradtig állt a bál./mti/

bb 31. látványos tűzijáték zárta az alkotmány napi ünnepséget

t s/gg-lm zs

1966. augusztus 20.

szombaton este 10 órakor kialudtak a szabadság szobrot megvilágító reflektorok, majd sokezer színes csillagocska röppent fel budapest égre. több mint egyévtizedes szünet után ismét tűzijáték zárta az alkotmány napi gazdag ünnepségsorozatot. az egész városból látható volt a pompás tűzijáték, amelynél látványosabbat, nagyszabásúbbat 30 éve nem rendeztek közép-európában. több mint ezer kilövőhelyről röppentek fel a lövedékek, amelyek csillagokkal, rózsákkal, pálmákkal a legkülönbözőbb alakzatokkal színesítették be az eget. a tűzijátékot a hagyományos „bombafinálé”, és „bengáli fény”, zárta./mti/

- v é g e -

22.05/lm

-24-

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti bel földi hírek

bb.1. új gimnáziumok, iskolai tantermek és pedagógus lakások borsodban

vid.tml/La/p

1966. aug. 21.

borsod megye csaknem ötszáz általános és középiskolájában befejezéshez közelednek a nyári karbantartási munkák. az idén az új oktatási létesítmények építésére és a meglévők korszerűsítésére mintegy 35 millió forintot költöttek és a felújítások elvégzését sok helyen a lakosság társadalmi összefogással is segítette. a jelentős összeg felhasználásával tiszaszederkényben elkészült a vegyipari város első 12 tantermes gimnáziuma és szeptember 1-én avatják fel kazincbarcika új 16 tanulócsoport befogadására alkalmas középiskoláját is. ezeken kívül szeptemberben és októberben felsőzsolcán, szendrőn, ormosbányán, tardon, halmajban, és erdőhorvátiban összesen 25 új tanteremben kezdik meg a tanítást. a litkei, a tiszatarjáni, az ároktői, a sajóvamosi és a dubicsányi általános iskolákban végeztek nagyobb felújítást, valamint korszerűsítési munkákat. a sátoraljai helyi kossuth Lajos gimnáziumban korszerű konyhát és éttermet építettek.

/folyt köv ./

9.30/

-1-